

創立 25 周年記念  
日本機能言語学会第 25 回秋期大会プログラム

会期: 2017 年 10 月 7 日(土) ~ 10 月 8 日(日)

会場: 同志社大学(今出川キャンパス)良心館 <http://www.doshisha.ac.jp/>  
<http://www.doshisha.ac.jp/information/campus/access/imadegawa.html>(アクセス)

10 月 7 日(土)

12:00 - 12:40 受付 1 階 ルーセント・プラザ

12:40 - 12:55 開会の辞 日本機能言語学会会長 龍城 正明 RY107 教室

13:00 - 13:40 研究発表 1

第 1 室: RY103 教室 司会 伊藤紀子(同志社大学)

西条正樹(立命館大学嘱託講師・同志社大学博士後期課程)[発表言語:日本語]  
「プロサッカーコーチングテキストの対人的・テキスト形成的メタ機能分析  
—特定目的の英語(ESP)教育への応用を目指して—」

第 2 室: RY104 教室 司会 鷲嶽正道(愛知学院大学)

寺川かおり(獨協大学)[発表言語:英語]

‘Functional Language Analysis in Teaching Reading’

第 3 室: RY107 教室 司会 David Dykes(四日市大学)

Crystal Lam(The Hong Kong Polytechnic University)[発表言語:英語]

‘Comparative Study of natural disasters’ news reports from the National  
Geographic US and Japan websites: a Systemic Functional analysis’

13:45 - 14:25 研究発表 2

第 1 室: RY103 教室 司会 伊藤紀子(同志社大学)

豊田純一(大阪市立大学)[発表言語:英語]

‘Iconicity and transfer of energy in Indo-European languages’

第 2 室: RY104 教室 司会 福田一雄(新潟大学名誉教授)

稲子あゆみ(神戸市外国語大学非常勤講師)[発表言語:英語]

‘POLITENESS, NEGOTIATION and negotiability: A context dependency  
perspective on Japanese texts with politeness shift and beyond’

第 3 室: RY107 教室 司会 佐々木真(愛知学院大学)

Christian M.I.M. Matthiessen (香港理工大学)

照屋一博(香港理工大学)[発表言語:英語]

'Systems of interpersonal assessment: the complementarity of modalization and evidentiality'

14:25 - 14:40 休憩 RY106 教室

14:40 - 15:20 研究発表 3

第 1 室: RY103 教室 司会 パン・バージニア(立命館大学)

Peter McDonald(桜美林大学)[発表言語:英語]

'A SFL Model for Developing Digital Literacies in the Academic Classroom'

第 2 室: RY104 教室 司会 鷲嶽正道(愛知学院大学)

Thomas Amundrud(奈良教育大学)[発表言語:英語]

'Classroom SF-MDA: Looking at the meanings of space, gaze, and gesture'

15:25- 16:05 研究発表 4

第 1 室: RY103 教室 司会 飯村龍一(玉川大学)

David Dykes(四日市大学)[発表言語:英語]

'Advice by Talk-through and Rethink

Sharing What it is Like to Drown - and What it is Like to Float'

第 2 室: RY104 教室 司会 三宅英文(安田女子大学)

Jack Pun(オックスフォード大学)[発表言語:英語]

'Teaching science through English as a medium of instruction in Hong Kong: challenges and strategies'

16:05 - 16:20 休憩 RY106 教室

16:20 - 17:20 日本機能言語学会創立 25 周年記念特別講演

RY107 教室 [発表言語:日本語]

司会 パン・バージニア(立命館大学)

龍城 正明(同志社大学教授)

「理論から記述へ The Kyoto Grammar による日本語否定辞「ない」の分析  
— 定性との関連で —」

17:30 - 18:00 総会 RY107 教室 司会 飯村龍一(玉川大学)

19:00 - 21:00 懇親会 (会費:6,000 円)

東華菜館

〒600-8012 京都市下京区四条大橋西詰(電話 075-221-1147)

<http://www.tohkaikan.com/>(公式 HP)

<http://www.tohkaikan.com/main/shopinfo.html>(アクセス)

<https://tabelog.com/kyoto/A2601/A260201/26000846/>(店情報)

※予約の都合上、10月4日(水)までに飯村([secretary@jasfl.jp](mailto:secretary@jasfl.jp))まで参加希望をお知らせください。

10月8日(日)

9:30 - 10:00 受付 1階 ルーセント・プラザ

10:00 - 10:40 研究発表 1

第1室: RY103 教室 司会 佐藤勝之(武庫川女子大学)

鷺嶽正道(愛知学院大学)[発表言語:日本語]

「大学初年次向け「理系」教科書(英語)が扱う「物」」

第2室: RY104 教室 司会 David Dykes(四日市大学)

Ming-chia Lin (National Academy for Educational Research)[発表言語:英語]

‘A linguistic analysis on remedial-based and mixed-ability instruction:  
How do teachers provide scaffolding in reading skills for EFL Grade 7  
students?’

10:45 - 11:25 研究発表 2

第1室: RY103 教室 司会 佐藤勝之(武庫川女子大学)

早川知江(名古屋芸術大学)[発表言語:日本語]

「絵の中の結束性: Painter, et al.のシステム拡充」

第2室: RY104 教室 司会 David Dykes(四日市大学)

Sonya Chik (The Hong Kong Polytechnic University)[発表言語:英語]

‘Constructing and shaping social reality across languages and cultures:  
a linguistic perspective’

11:25 - 11:40 休憩 RY106 教室

11:40 - 12:40 Featured Talk RY107 教室 司会 龍城 正明 (同志社大学)

Christian M.I.M. Matthiessen(香港理工大学教授)[発表言語:英語]

12:40 - 13:50 昼食

13:50 - 14:30 研究発表 3

第1室: RY103 教室 司会 福田一雄(新潟大学名誉教授)

三宅英文(安田女子大学)[発表言語:日本語]

「テーマ・パークの regulation におけるコンテキスト依存度の差異」

第 2 室: RY104 教室 司会 パン・バージニア(立命館大学)

Marvin Lam (The Hong Kong Polytechnic University) [発表言語:英語]

‘Applicable Discourse Analysis in action: describing clients’ journeys in psychotherapy’

14:30 – 14:45 休憩 RY106 教室

14:45 – 15:55 特別講演 RY107 教室 [発表言語:日本語]

司会 龍城正明(同志社大学)

山梨 正明(京都大学名誉教授、関西外国語大学教授)

「認知言語学の研究プログラム –機能言語学との関連性–」

15:55 – 16:05 閉会の辞 RY107 教室 日本機能言語学会副会長 パン・バージニア(立命館大学)

-----

# **The Program of JASFL 2017**

## **The 25th Anniversary Autumn Conference**

Date: October 7th (Saturday) – October 8th (Sunday), 2017

Venue: Ryoshinkan Building, Doshisha University (Imadegawa Campus), Kyoto

<http://www.doshisha.ac.jp/>

<http://www.doshisha.ac.jp/information/campus/access/imadegawa.html> (access)

Oct. 7th (Saturday)

12:00 – 12:40 Registration (1F Lucent Plaza)

12:40 – 12:55 Opening Remarks (Room RY107)

President of JASFL Masa-aki Tatsuki (Doshisha University)

13:00 – 13:40 Paper Session 1

Room 1: RY103 Chair: Noriko Ito (Doshisha University)

Masaki Nishijo (The part-time lecturer at Ritsumeikan University, PhD candidate at Doshisha University) [To be presented in Japanese]

‘Analysis of professional football coaches’ instructional language using systemic

functional perspective: Toward language instruction for overseas football coaching’

Room 2: RY104 Chair: Masamichi Washitake (Aichi Gakuin University)

Kaori Terakawa (Dokkyo University) [To be presented in English]

‘Functional Language Analysis in Teaching Reading’

Room 3: RY107 Chair: David Dykes (Yokkaichi University)

Crystal Lam (The Hong Kong Polytechnic University) [To be presented in English]

‘Comparative Study of natural disasters’ news reports from the National Geographic US and Japan

websites: a Systemic Functional analysis’

13:45 – 14:25 Paper Session 2

Room 1: RY103 Chair: Noriko Ito (Doshisha University)

Junichi Toyota (Osaka City University) [To be presented in English]

‘Iconicity and transfer of energy in Indo-European languages’

Room 2: RY104 Chair: Kazuo Fukuda (Emeritus Professor of Niigata University)

Ayumi Inako (The part-time lecturer at Kobe City University of Foreign Studies)

[To be presented in English]

'POLITENESS, NEGOTIATION and negotiability: A context dependency perspective on Japanese texts with politeness shift and beyond'

Room 3: RY107 Chair: Makoto Sasaki (Aichi Gakuin University)

Christian M.I.M. Matthiessen (The Hong Kong Polytechnic University) and Kazuhiro Teruya (The Hong Kong Polytechnic University) [To be presented in English]

'Systems of interpersonal assessment: the complementarity of modalization and evidentiality'

14:25 – 14:40 Coffee Break (Room RY106)

14:40 – 15:20 Paper Session 3

Room 1: RY103 Chair: Virginia Peng (Ritsumeikan University)

Peter McDonald (J.F. Oberlin University, Tokyo) [To be presented in English]

'A SFL Model for Developing Digital Literacies in the Academic Classroom'

Room 2: RY104 Chair: Masamichi Washitake (Aichi Gakuin University)

Thomas Amundrud (Nara University of Education) [To be presented in English]

'Classroom SF-MDA: Looking at the meanings of space, gaze, and gesture'

15:25 – 16:05 Paper Session 4

Room 1: RY103 Chair: Ryuichi Iimura (Tamagawa University)

David Dykes (Yokkaichi University) [To be presented in English]

'Advice by Talk-through and Rethink

Sharing What it is Like to Drown – and What it is Like to Float'

Room 2: RY104 Chair: Hidefumi Miyake (Yasuda Women's University)

Jack Pun (University of Oxford) [To be presented in English]

'Teaching science through English as a medium of instruction in Hong Kong: challenges and strategies'

16:05 – 16:20 Coffee Break (Room RY106)

16:20 – 17:20 JASFL 25th Anniversary Special Lecture

[To be presented in Japanese]

Room: RY107 Chair: Virginia Peng (Ritsumeikan University)

Professor Masa-aki Tatsuki (Doshisha University)

'From Theory to Description

An analysis of Japanese negator nai with  
special reference to the definition of Finiteness.  
the Kyoto Grammar Approach'

17:30 – 18:00 AGM (Room RY107) Chair: Ryuichi Iimura (Tamagawa  
University)

19:00 – 21:00 Conference Dinner (Participation Fee : 6,000JPY (all-inclusive))

Tohkasaikan

Kyoto-Shijo Ohashi West End, Kyoto, 600-8012 (Tel 075-221-1147)

<http://www.tohkasaikan.com/>

<http://www.tohkasaikan.com/main/shopinfo.html>

<https://tabelog.com/kyoto/A2601/A260201/26000846/>

※Prior booking essential – please contact Ryuichi Iimura

([secretary@jasfl.jp](mailto:secretary@jasfl.jp)) by

October 4th (Wed).

Oct. 8th (Sunday)

9:30 – 10:00 Registration (1F Lucent Plaza)

10:00 – 10:40 Paper Session 1

Room 1: RY103 Chair: Katsuyuki Sato (Mukogawa Women's University)

Masamichi Washitake (Aichi Gakuin University) [To be presented in Japanese]

'Things in Academic Science Textbooks in English'

Room 2: RY104 Chair: David Dykes (Yokkaichi University)

Ming-chia Lin (National Academy for Educational Research)

[To be presented in English]

'A linguistic analysis on remedial-based and mixed-ability instruction: How  
do teachers provide scaffolding in reading skills for EFL Grade 7 students?'

10:45 – 11:25 Paper Session 2

Room 1: RY103 Chair: Katsuyuki Sato (Mukogawa Women's University)

Chie Hayakawa (Nagoya University of the Arts) [To be presented in Japanese]

'Cohesion in Pictures: Expanding Painter, et al.'s Systems'

Room 2: RY104 Chair: David Dykes (Yokkaichi University)  
Sonya Chik (The Hong Kong Polytechnic University) [To be presented in English]  
'Constructing and shaping social reality across languages and cultures: a linguistic perspective'

11:25 – 11:40 Coffee Break (Room RY106)

11:40 – 12:40 Featured Talk (Room RY107) [To be presented in English]  
Chair: Masa-aki Tatsuki (Doshisha University)  
Professor Christian M.I.M. Matthiessen (The Hong Kong Polytechnic University)

12:40 – 13:50 Lunch

13:50 – 14:30 Paper Session 3  
Room 1: RY103 Chair: Kazuo Fukuda (Emeritus Professor of Niigata University)  
Hidefumi Miyake (Yasuda Women's University) [To be presented in Japanese]  
'Differences in Contextual Dependency Observed in Theme Park Regulations'

Room 2: RY104 Chair: Virginia Peng (Ritsumeikan University)  
Marvin Lam (The Hong Kong Polytechnic University)  
[To be presented in English]  
'Applicable Discourse Analysis in action: describing clients' journeys in psychotherapy'

14:30 – 14:45 Coffee Break (Room RY106)

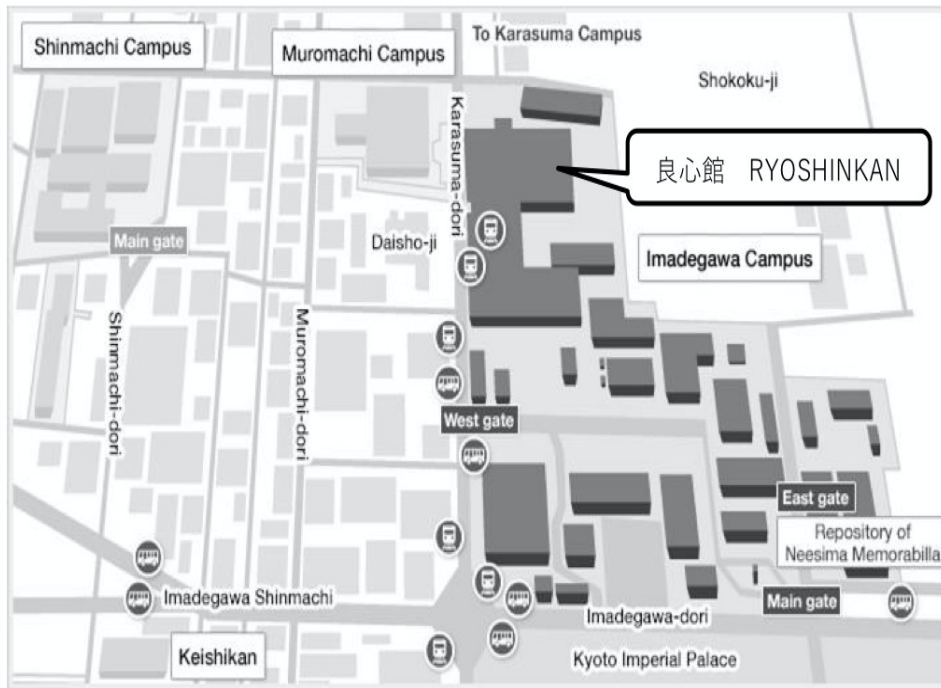
14:45 – 15:55 Special Lecture [To be presented in Japanese]  
Room: RY107 Chair: Masa-aki Tatsuki (Doshisha University)

Professor Masa-aki Yamanashi  
(Emeritus Professor of Kyoto University, Kansai Gaidai University)  
'Research Program of Cognitive Linguistics  
– In Relation to Functional Linguistics –'

15:55 – 16:05 Closing Remarks (Room RY107)  
Vice President of JASFL Virginia Peng (Ritsumeikan University)

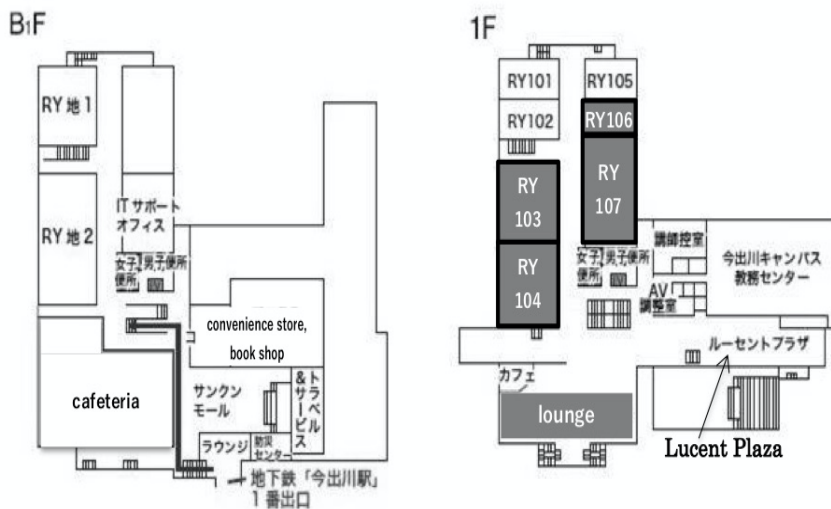


今出川 (Imadegawa) Campus Map



今出川キャンパス 〒602-8580 京都市上京区今出川通烏丸東入  
 Imadegawa Campus : Karasuma-higashi-iru, Imadegawa-dori, Kamigyō-ku, Kyoto-shi 602-8580

良心館 (Ryoshinkan Building) Floor Map



今出川駅北改札口から会場の建物（良心館）への連絡通路があります。  
 The venue, Ryoshinkan, is directly connected to the north entrance of Imadegawa Station.